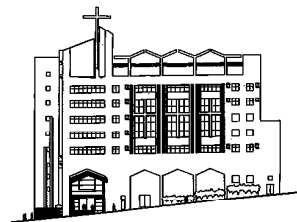


循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二一年九月十一至十二日

主日學主日 (聖餐)

第三十七期

面對挑戰的主日學

梁慈光牧師

從童年至青年階段，筆者一直是主日學的學生，主日學一直陪伴自己的成長。難忘是多位我所敬愛的主日學老師，他們大多是在學生頑石點頭前，循循善誘，以身作則，引領我明白聖經與信仰，在我生命中撒下種子。經過這麼多年，慶幸教會一直延續主日學的服事，亦見證不少委身多年的主日學老師，在分享學生成長時的眉飛色舞，令人既羨慕又欽佩。

主日學運動可以追溯至 1780 年的英國，當時英國正值工業革命，不少貧窮家庭的孩子要當童工幫補家計，他們每週工作六天，每天十小時以上。一位從事出版的聖公會會友，為了避免孩子學壞，在孩子唯一休息的禮拜日（主日）開展教育服務。當時的主日學老師大多是信徒，他們以聖經為課本，先教學生認字和讀寫，然後才教信仰知識；會祖衛斯理約翰得悉後，將主日學的經驗刊登在本宗雜誌上，銳意推動這運動。五十年後，英國主日學學生發展至超過一百二十萬，為人口的四分之一，被視為普及教育的前身。

今天教會主日學毋須教認字和讀寫，學生也不再限於兒童，已經發展至少青、青成，甚至金齡，然而卻面對很多挑戰：有些主日學已不再在主日進行，是否需要改換名字呢？另外，神學課程普及，主日學不再是唯一學習平台；加上有特殊需要的學生增多，令沒有這方面訓練的老師感到吃力.....

主日學仍是有效的宣教平台，不少家長因為孩子喜歡主日學，他們都「勉為其難」來到教會，最後接觸福音，以致一家歸主，可見主日學老師有宣教的角色。另一方面當孩子學習信仰，自小明白聖經，老師更有使命栽培他們成為門徒，這正是耶穌基督給予我們的大使命：「所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教導他們遵守。」(馬太福音 28:19-20)

今天，教會雖然面對不同的挑戰，社會也遇到不同的難處，我們仍需「教養孩童走當行的道，就是到老他也不偏離。」(箴言 22:6) 聆聽孩子對人性化溝通的渴望，求主引領主日學老師個別地關懷學生、認識學生，知道他們的喜惡，與他們同行，助他們與世界接軌，更重要的是引領他們與上帝相遇。讓我們一起為主日學老師和學生守望代禱，祝福他們教學相長，行於主道，同蒙悅納！

全年主題：扎根信仰 • 共建神家

主日學主日早堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜

時 間
上午九時正

主 席
湯新龍宣教師

司 琴
關梓浩弟兄

進 堂 詩..... <主民讚美歌>眾立同唱

《新普頌》545 首

1. 主民同來讚美，讚美，萬國萬族神明，主民同來讚美，讚美，永恆萬軍主宰。
永遠美妙，永遠歡樂，天天充滿主光明，宣述主恩，宣述主愛，榮耀大權能。
主民同來讚美，讚美，讚美永不停。
2. 主民同來讚美，讚美，萬國萬族神明，主民同來讚美，讚美，永恆萬軍主宰。
謝主賜福，謝主宏恩，歡樂歌曲高聲唱。歌頌勝利，歌頌榮耀，歌頌主為王。
主民同來讚美；讚美，讚美永不停。阿們。

始 禮 頌.....《新普頌》625 首.....默禱後同唱

主在聖殿中，主在聖殿中，普天下的人，在主面前，
都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。

經 訓.....主席宣讀

諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚他手的作為。這日到那日發出言語，這夜到那夜
傳出知識。
(詩 19 : 1-2)

啟應禱文.....主席讀啟，會眾讀應

啟：不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐傲慢人的座位，

應：惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想他的律法；這人便為有福！

啟：教養孩童走當行的道，就是到老他也不偏離。

應：求主賜福兒童主日學，引領學生從小認識生命之道，一生蒙福。

啟：青年要如何保持純潔呢？是要遵行你的話！

應：求主保守青少年人，愛慕你的話，願意委身作主門徒。

啟：你的話是我們腳前的燈，是我們路上的光。

應：主啊！我們渴慕你的話，讓你的話引導我們，聽從你的是蒙福的！

啟：敬畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者便是聰明。

應：主啊！求你賜福主日學，使學生與老師皆同獲你光照與引導，更認識恩主，並蒙
主喜悅。

同誦：耶和華——我們的磐石，我們的救贖主啊，願我們口中的言語，心裏的意念在
你面前蒙悅納。

主 禱 文.....默禱後同唱

全體同唱：我們在天上的父

啟(詩班)：願父名被尊為聖，

應(會眾)：在地上如在天上。

啟(詩班)：願父國來臨，

應(會眾)：在地上如在天上。

啟(詩班)：願父旨得成，

應(會眾)：在地上如在天上。

啟(詩班)：我們日用的飲食，

應(會眾)：今日賜給我們。

啟(詩班)：恕我們的罪，

應(會眾)：如我們恕人的罪。

啟(詩班)：不叫我們遇見誘惑，

應(會眾)：救我們脫離兇惡。

啟(詩班)：因為國度，

應(會眾)：是父的；

啟(詩班)：權柄，

應(會眾)：是父的；

啟(詩班)：榮耀，

應(會眾)：是父的，

全體同唱：因為國度，權柄，榮耀，全是父的，永世無盡。阿們，阿們。

唱 詩..... < 天天教導歌 >眾立同唱

《新普頌》387 首

1. 救主，天天教導我，專心聽從主訓語；我主聖道世無雙，愛那先愛我的主。
2. 愛心喜樂如孩童，謹遵主命行主路；從主事主莫稍遲，愛那先愛我的主。
3. 教我追隨主行踪，藉主恩慈跟主步；效主表揚純潔愛，愛那先愛我的主。
4. 歡欣喜樂揚主恩，主的慈愛難勝數；謳歌待見主慈顏，頌揚先愛我的主。阿們。

誦讀聖經.....「為主發聲，謹言慎行」..... 郭文軒弟兄
(經文刊登於週刊第 6 頁)

祈 禱.....主 席

詩班歌頌..... < 聖名榮光 >早堂詩班

惟願萬民都來歌唱讚美救主聖名，讚美上主大君榮耀，頌主恩典得勝。

懇求恩主慈愛父神，助我到處宣揚，將主聖名奇妙救恩，傳遍地極，傳遍地極四方。

耶穌聖名能消驚恐，能解萬眾愁腸，彷彿妙樂進我耳中，恩賜生命安康。

懇求恩主慈愛父神，助我到處宣揚，將主聖名奇妙救恩，傳遍地極，傳遍地極四方。

耶穌消滅罪惡威權，解放罪人捆鎖，寶血能除污穢罪孽，也能潔我罪過。

惟願萬民都來歌唱讚美救主聖名，讚美上主大君榮耀，頌主恩典，頌主恩典得勝。

惟願萬民都來歌唱，歌唱。

講 道.....「你們說我是誰？」.....王澤堂牧師

榮 耀 頌.....眾立同唱

但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，

起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻..... < 動力信望愛 >會眾同唱

《35 週年詩集》166-167 頁

1. 我站到街中聽鬧市聲音，我望見艱辛顛沛眾生。我立志務服這大片人群，要讓這動力燃亮愛心。

我願意關心軟弱與灰心，要用我雙手鼓舞信心。我願以毅力化做我能源，晝夜去傳送信望愛！

2. 我願帶歡欣遍鬧市穿梭，我願見光采閃閃眼睛。我立志服務，那懼怕疲勞，鍛鍊我耐力承受壓逼。

要越過唏噓、要突破孤單、要踏碎傷心、抵抗困逼。我願以毅力化做我能源，晝夜去傳送信望愛！

副歌：光陰匆匆多少機會身邊經過，誰能伸手獻出關懷不再退避？只要祢與我同往，

不怕冷笑與迷惘，願降卑，效法基督，一生辛勤，獻信望愛！

獻 禮 文.....《新普頌》644 首.....收集獻金後同唱

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

會務報告.....主 席

聖 餐.....王澤堂牧師

祝 福.....眾 立

阿 們 頌.....阿們。阿們，阿們，阿們。.....眾 立

(眾坐安靜默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座。)

主日學主日午堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十一時十五分

主 席

黃君儀姊妹

司 琴

黃君悅姊妹

預備觀見

序 樂.....主禮及敬拜隊進場.....眾 立

經 訓.....眾坐，主席宣讀

諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚他手的作為。這日到那日發出言語，這夜到那夜
傳出知識。

(詩 19 : 1-2)

唱 詩.....會眾同唱

< 從日出之處到日落那方 >

從那日出之處到日落那方，全地高聲讚頌，
頑石都開口，深海在唱歌，榮耀至聖上帝。
從那日出之處到日落那方，除你再沒別神，
地裂天打開，天軍響號角，救恩公義臨到。

頌唱哈利路亞，我心歸於我神，

頌唱哈利路亞，讚美從心吶喊。

< 投靠 >

投靠，你翅膀蔭下，在你光中，不必驚怕，

唯獨敬畏你的，方可得依靠，別再自義，來轉向你。

洪水即將氾濫之時，是我主，坐著為王，願天歡喜，願地上快樂。

如鷹展翅上騰，等候我主的，必不羞愧，是你甘霖雨露，滋潤一切。

啟應禱文.....主席讀啟，會眾讀應

啟：不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐傲慢人的座位，

應：惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想他的律法；這人便為有福！

啟：教養孩童走當行的道，就是到老他也不偏離。

應：求主賜福兒童主日學，引領學生從小認識生命之道，一生蒙福。

啟：青年要如何保持純潔呢？是要遵行你的話！

應：求主保守青少年人，愛慕你的話，願意委身作主門徒。

啟：你的話是我們腳前的燈，是我們路上的光。

應：主啊！我們渴慕你的話，讓你的話引導我們，聽從你的是蒙福的！

啟：敬畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者便是聰明。

應：主啊！求你賜福主日學，使學生與老師皆同獲你光照與引導，更認識恩主，並蒙
主喜悅。

同誦：耶和華——我們的磐石，我們的救贖主啊，願我們口中的言語，心裏的意念在
你面前蒙悅納。

主 禱 文.....默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；

願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。

免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

宣講聖道

誦讀聖經.....「為主發聲・謹言慎行」.....湯仲賢弟兄
(經文刊登於週刊第 6 頁)

祈 禱.....主 席
講 道.....「你們說我是誰？」.....王澤堂牧師
回 應 詩.....<同心合意>.....會眾同唱

當和您一起，歌頌共禱告，神開始帶動我，盼為您祝福，
主完美旨意，超越自我心意，沿路祂牽引達到更高處。
同心挽手，同心合意，立志謙卑擺下我心意，為要見證聖善名字。
同心挽手，同心合意，邁向新天新地現鬥志，
目標一致，大使命在前。
萬世真光，晝夜護航 萬眾一心，貼近神導向，
尋覓祂國界，奉救主為王，同心同行，到處放聲宣講。
同心挽手，同心合意，邁向新天新地現鬥志，
目標一致，並肩矢志，為使命前進。

奉 獻.....<奉獻詩>.....收集獻金後同唱
求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。
報 告.....宣教同工
聖 餐.....王澤堂牧師
祝 福.....眾 立
阿 們 頌.....阿們。阿們，阿們，阿們。.....眾 立

※ 靜坐默禱，讓主禮人及敬拜隊先退席，然後離座 ※

愛華村堂崇拜及聚會指引

就政府恢復對宗教活動中群組聚集之豁免，本堂恢復現場崇拜及團契小組聚會之詳情如下：

一、現已恢復週六早、晚堂，主日早、午堂及兒童崇拜現場聚會。同時提供主日午堂崇拜直播，直至另行通知。兒童崇拜在 511 室進行。

二、各團契小組聚會，各項課程及會議，可恢復在禮拜堂內進行，惟需遵行防護指引。

備註 (遵照政府措施)：

- 1.參與聚會人數不可多於場地可容納之 50%。若崇拜人數超過上限，本堂自當安排轉播。
- 2.所有人士 (包括詩班及敬拜隊) 必須佩戴口罩，同時在進入處所前須量度體溫及潔手，並需保持足夠社交距離。
- 3.聚會進行期間不得供應食物或飲品 (聖餐除外)，並請避免於聚會中飲食。
- 4.為方便在有需要時聯絡接觸者，所有參與聚會人士須使用「安心出行」流動應用程式，或填寫個人資料 (包括姓名、聯絡電話、日期及時間)，有關填寫資料將保留三十一天。
如有查詢，歡迎致電本堂與同工聯絡。願主的恩典常與你們同在！

~~~~~

## 惡劣天氣下之崇拜及聚會安排

- 1.如天文台於崇拜及聚會舉行前兩小時已預告將懸掛八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告，即取消崇拜及聚會。
- 2.請會友留在家中以唱詩、讀經、祈禱敬拜上主；會友亦可收聽收音機或觀看電視及網上之崇拜錄音或錄影聚會。
- 3.如八號或以上颱風警告或黑色暴雨警告在崇拜及聚會舉行前三小時除下，則崇拜及聚會照常舉行。

箴言 1 章 20 至 33 節

智慧在街市上呼喊，在廣場上高聲吶喊，在熱鬧街頭呼叫，在城門口，在城中，發出言語，說：「你們無知的人喜愛無知，傲慢人喜歡傲慢，愚昧人恨惡知識，要到幾時呢？你們當因我的責備回轉，我要將我的靈澆灌你們，將我的話指示你們。因為我呼喚，你們不聽，我招手，無人理會。你們忽視我一切的勸戒，拒聽我的責備。你們遭難，我就發笑；驚恐臨到你們，驚恐如狂風來臨，災難好像暴風來到，急難痛苦臨到你們身上，我必嗤笑。那時，他們就會呼求我，我卻不回答，懇切尋求我，卻尋不見。因為他們恨惡知識，選擇不敬畏耶和華，不聽我的勸戒，藐視我一切的責備，所以他們要自食其果，飽脹在自己的計謀中。愚蒙人背道，害死自己，愚昧人安逸，自取滅亡。惟聽從我的，必安然居住，得享寧靜，不怕災禍。」

馬可福音 8 章 27 至 38 節

耶穌和門徒出去，往凱撒利亞·腓立比附近的村莊去。在路上，他問門徒：「人們說我是誰？」他們對他說：「是施洗的約翰；有人說是以利亞；又有人說是先知中的一位。」他又問他們：「你們說我是誰？」彼得回答他：「你是基督。」於是耶穌切切地囑咐他們不可對任何人說起他。從此，他教導他們說：「人子必須受許多的苦，被長老、祭司長和文士棄絕，並且被殺，三天後復活。」耶穌明白地說了這話，彼得就拉著他，責備他。耶穌轉過來看著門徒，斥責彼得說：「撒但，退到我後邊去！因為你不體會上帝的心意，而是體會人的意思。」於是他叫眾人和門徒來，對他們說：「若有人要跟從我，就當捨己，背起自己的十字架來跟從我。因為凡要救自己生命的，必喪失生命；凡為我和福音喪失生命的，必救自己的生命。人就是賺得全世界，賠上自己的生命，有甚麼益處呢？人還能拿甚麼換生命呢？凡在這淫亂罪惡的世代，把我和我的道當作可恥的，人子在他父的榮耀裏與聖天使一同來臨的時候，也要把那人當作可恥的。」

雅各書 3 章 1 至 12 節

我的弟兄們，不要許多人做教師，因為你們知道，我們做教師的要接受更嚴厲的審判。原來我們在許多事上都有過失；若有人在言語上沒有過失，他就是完全的人，也能勒住自己的全身。我們若把嚼環放在馬嘴裏使牠們馴服，就能控制牠們的全身。再看船隻，雖然甚大，又被強風猛吹，只用小小的舵就隨著掌舵的意思轉動。同樣，舌頭是小肢體，卻能說大話。看哪，最小的火能點燃最大的樹林。舌頭就是火。在我們百體中，舌頭是個不義的世界，能玷污全身，也能燒燬生命的輪子，而且是被地獄的火點燃的。各類的走獸、飛禽、爬蟲、水族，本來都可以制伏，也已經被人制伏了；惟獨舌頭沒有人能制伏，是永不靜止的邪惡，充滿了害死人的毒氣。我們用舌頭頌讚我們的主——我們的天父，又用舌頭詛咒照著上帝形像被造的人。頌讚和詛咒從同一個口出來。我的弟兄們，這是不應該的。泉源能從一個出口發出甜苦兩樣的水嗎？我的弟兄們，無花果樹能生橄欖嗎？葡萄樹能結無花果嗎？鹹水也不能流出甜水來。

~~~~~  
網上崇拜直播 - 出席記錄

本堂為統計崇拜出席人數，請參與網上崇拜之弟兄姊妹，
於崇拜直播後，填寫網上出席記錄，以便跟進，多謝合作。



主日學主日週六早堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間

上午十一時正

主 席

楊倩影姊妹

司 琴

黃君悅姊妹

預備觀見

序 樂.....主禮及詩班進場.....眾 立
宣 召.....主席宣讀

諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚他手的作為。這日到那日發出言語，這夜到那夜
傳出知識。(詩 19:1-2)

啟 應 文.....會 眾

啟:願主與你同在

應:也與你同在

啟:讚美主的聖名

應:主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩.....<振興回應使命>.....會眾同唱

《普修版》523 首

1 信徒奮興振起承擔大使命，普告天下惟主我神是光，

萬國之主不願眾生陷憂驚，不願有一人黑暗裏淪亡。

2 當願獻身傳揚榮耀的福音，當捐金錢，福音工作興旺，

當傾全心懇切禱告求得勝，當奮力宣揚、廣報主慈恩！

(副歌) 宣講好消息和平福音，重生得釋放救主耶穌福音！

宣講聖道

誦讀聖經.....「為主發聲，謹言慎行」.....黎偉城弟兄

馬可福音 8 章 27 至 38 節

「經文刊登於週刊第 6 頁」

講 道.....「你們說我是誰？」.....王澤堂牧師

回 應 詩.....<你們是世上的鹽>.....會眾同唱

《普修版》544 首

你們是世上的鹽，神子民，建立主國王權！

發揮效用，生命素質，生活在主之城！

實踐上主的治理：恩典、平安、憐恤，實踐上主的治理：公義上主之城！

你們是世上的光，神子民，彰顯上主之城！

光輝聖潔，照耀此世，發光為主之城！

實踐上主的治理：恩典、平安、憐恤，實踐上主的治理：公義上主之城！

奉 獻.....<奉獻詩>.....會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。

家事報告.....主 席

聖 餐.....王澤堂牧師

祝 福.....眾 立

※眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

主日學主日週六晚堂聖餐崇拜程序

請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜

時 間
下午六時正

主 席
李靜蕙姊妹

司 琴
張穎茵姊妹

預備觀見

經 訓.....主席宣讀

諸天述說上帝的榮耀，穹蒼傳揚他手的作為。這日到那日發出言語，這夜到那夜傳出知識。
(詩 19:1-2)

敬拜讚美.....會 眾

<得著自由> <上主是正義的> <再次將我更新>

宣講聖道

誦讀聖經.....「為主發聲，謹言慎行」.....孫偉釗弟兄
(經文刊登於週刊第 6 頁)

講 道.....「你們說我是誰？」.....王澤堂牧師

回 應 詩.....<再次將我更新>.....會 眾

奉 獻.....會 眾

(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告.....宣教同工

聖 餐.....王澤堂牧師

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。
本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

會務報告

1. 本堂今年度第四次堂區議會會議定於九月十二日(今主日)下午二時正於二樓禮堂舉行，請各堂區議會成員帶同會議文件準時出席。
2. 本會社會服務部為鼓勵弟兄姊妹更有意義地善用政府發放之五千元電子消費券，特舉辦「2021 疫中有情-愛分享行動」，呼籲弟兄姊妹慷慨解囊，運用當中不少於十分一購買超市現金券、書券或餅卡。歡迎各位由即日起將現金券、書券或餅卡放在小禮堂之收集箱內，直至另行通知。
3. 本年海外宣教委員會製作之《燃點宣教心——香港基督教循道衛理聯合教會 45 周年海外宣教回顧特刊》擺放於小禮堂，歡迎自由索取。
4. 二零二一年的九月份「讀、聽、行」讀經小冊子經已出版，歡迎到小禮堂登記領取。
5. 二零二一年五月至六月份會訊經已出版，每個家庭一份，歡迎到小禮堂領取。

安息主懷

1. 本堂會友黃秀芳姊妹於八月十七日安息主懷，享年六十八歲，其安息禮拜定於九月十三日上午十時三十分假東區醫院永寧軒舉行，隨之移送哥連臣角火葬場舉行火化禮，願主安慰其家屬。
2. 本堂會友陳玉嬋姊妹於八月廿八日安息主懷，享年八十歲，其安息禮拜定於九月十七日上午十一時假九龍萬國殯儀館舉行，隨之移送哥連臣角火葬場舉行火化禮，願主安慰其家屬。

鳴謝
2020-2021 年度
主日學教職員名單
(2020 年 9 月-2021 年 8 月)

1. 兒童主日學 (幼兒至小六)
卸任兒童主日學學長：陳美恩姊妹
現任兒童主日學學長：方諾祈姊妹
導師：林詠雅姊妹、周淑嫻姊妹、龔爾晞姊妹、張穎霖姊妹、馬瑋善姊妹
助教：陳玉霞姊妹、黃桂珠姊妹、鄧詠琴姊妹、張燕華姊妹、龍翠珊姊妹
2. 聖經學堂 (中一至中六)
導師：張幸兒姊妹、郭文軒弟兄
3. 靈進課程 (成人)
導師：林偉強義務教士、湯仲賢弟兄、湯新龍宣教師、許志富宣教師

~~~~~  
**2021-2022 年度《門徒》課程**

本堂 2021-2022 年度參加《門徒》課程之弟兄姊妹詳列如下，請在禱告中紀念。

1. 紅色《門徒》課程  
張幸兒姊妹、鄭偉雄弟兄 (於筲箕灣堂上課)
2. 綠色《門徒》課程  
柯海山弟兄 (於禧恩堂上課)、楊倩影姊妹(於香港堂任助教)
3. 紫色《門徒》課程  
導師：梁慈光牧師  
助教：林偉強義務教士  
學員：林春燕姊妹、黃根轉姊妹、楊春風弟兄、廖靄蕊姊妹、鄺麗雅姊妹、  
梁嘉琳姊妹 ( 北角堂 )、張靄筠姊妹 ( 北角堂 )、陳慧英姊妹 ( 靈光中文堂 )。

~~~~~  
崇拜部插花組主辦

聖壇鮮花示範

- 1) 日期：二零二一年九月十七日 (禮拜五)
時間：下午七時至十時
地點：302 室

節期花環製作

- 2) 日期：二零二一年十一月廿一日 (主日)
時間：下午一時至四時
- 3) 日期：二零二一年十一月廿六日 (禮拜五)
時間：下午三時至五時
地點：303 室

對象：有興趣之弟兄姊妹

歡迎查詢，請與楊倩影姊妹或朱麗儀姊妹聯絡

銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300

戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或

“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵 (april.lo@epw.methodist.org.hk)、或以 Whatsapp (5615 4239)等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – (奉獻人姓名)』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 (2898 3697)。

~~~~~

### 本堂上週崇拜及奉獻概況

|      | 4.9.2021(六) |          | 5.9.2021(日) |          | 兒童崇拜 | 合共      |
|------|-------------|----------|-------------|----------|------|---------|
| 出席人數 | 早堂<br>64    | 晚堂<br>24 | 早堂<br>63    | 午堂<br>85 | 24   | 260     |
|      | HK\$        | HK\$     | HK\$        | HK\$     | HK\$ | HK\$    |
| 主日   | 657         | 339      | 827         | 1,084    | 157  | 3,064   |
| 經常費  | 1,700       | 100      | 13,080      | 26,265   | -    | 41,145  |
| 慈善   | -           | -        | 150         | -        | -    | 150     |
| 維修保養 | -           | -        | 500         | 1,200    | -    | 1,700   |
| 基層宣教 | -           | -        | 300         | 2,000    | -    | 2,300   |
| 神學專款 | -           | -        | -           | 200      | -    | 200     |
| 代收奉獻 | 200         | -        | -           | 500      | -    | 700     |
|      | 2,557       | 439      | 14,857      | 31,249   | 157  | 49,259* |

獻花：李瑞興，何家聲，岑劉景嫦，林黎彩，陸月貞。宋啟良合府紀念容雪英。

獻刊：李瑞興，何家聲，陸月貞。

\*另有\$16,800 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$66,059。

~~~~~

1-8 月份經常費奉獻情況 (全年預算目標 HK\$5,228,000)

	收入		距離全年預算
月份	奉獻收入	外來撥款及其他收入	尚欠金額
1月	\$304,585	\$8,663	\$4,914,753
2月	\$252,538	\$0	\$4,662,215
3月	\$319,058	\$32,325	\$4,310,832
4月	\$286,275	\$8,663	\$4,015,894
5月	\$296,479	\$5,001	\$3,714,415
6月	\$234,746	\$17,402	\$3,462,266
7月	\$221,235	\$23,663	\$3,217,369
8月	\$296,689	\$22	\$2,920,658
總數	\$2,211,604	\$95,737	\$2,920,658

盼望我們在餘下四個月在奉獻的功課上一同努力，只要我們有信心，肯盡力，將主所給我們樂意獻上，上帝就會施行神蹟奇事。

中秋節探訪長者 —— 招募義工

盼望透過到戶探訪，於中秋佳節前夕，將關心和愛傳送予長者或長者家庭，向他們分享愛，使他們感受上帝的賜福、人間的溫情和節日的歡愉。誠邀弟兄姊妹、各團契、小組組員，一同踴躍參加。

探訪日期：二零二一年九月十八日(禮拜六)

集合時間：下午二時 (探訪時間：下午二時三十分至五時)

集合地點：本堂三樓 301 室

探訪對象：各福利部長者服務單位的長者會員及其家人

報名：請於接待處填表報名

查詢：請聯絡本堂宣教幹事宋寶琴姑娘或陳慧英姑娘

備註：期望招募多於 20 位弟兄姊妹參與

循道衛理聯合教會愛華村堂

循道愛華村服務中心社會福利部 合辦

第七屆長者啟發課程

日期：二零二一年九月十七日至十二月十七日 (禮拜五)

時間：上午十時至十一時十五分

地點：五樓 511 室

人數：三十人

對象：社會福利部屬下各長者服務單位及弟兄姊妹的長輩

現在招募團隊，包括祈禱、總務.....你願意回應嗎？

欲參加課程的長者或查詢詳情，請儘快向宣教幹事宋寶琴姑娘或陳慧英姑娘聯絡及報名。

本堂栽培部

靈進課程哥林多後書已於八月中完滿結束，
弟兄姊妹可以掃描二維碼重溫課堂內容。



事奉人員		本 週	下 週
週六早堂	司事員	黎偉城	江志雄
	司事員	廖靄蕊，高舜茵	陳華傑，余凱瑩
	燈光音響	黃柏倫，龔爾晞	鄧碩曦，溫學晴
週六晚堂	當值同工	許志富宣教師	許志富宣教師
	司事員	潘桂芳，韋金霞，姜民生，趙玉珍	鍾德真，麥玉玲，陶瑛
	燈光音響	方兆佳	柯海山
早堂	當值同工	陳慧英姑娘	陳慧英姑娘
	司事員	林春燕，郭桂芬，朱麗儀	李捧珠，陳淑慧
	燈光音響	羅子聰，張永成，孫偉釗	關永華，張永成，江志雄
午堂	當值同工	宋寶琴姑娘	宋寶琴姑娘
	司事員	龍翠珊，陳玉霞	周淑嫻
	電腦控制	溫悅澄	吳雨曦
插花		朱麗儀	鄧俊光

愛自己系列：平心靜畫

日期：二零二一年九月十七日（禮拜五）

時間：下午七時三十分至九時三十分

地點：301 室

內容：透過學習和諧粉彩舒壓及平靜心靈

分享嘉賓：易詩敏姊妹（資深社工/和諧粉彩正指導師）

對象：有興趣之成年弟兄姊妹

歡迎查詢，請與湯新龍宣教師或呂春玉姊妹聯絡及報名。



你們要先求上帝的國和祂的義！

日期	類別	重點
9月12日 (日)	堂區會議	為今主日下午舉行的堂區議會會議禱告。求主帶領一眾堂會代表，能就本堂各項現況互通分享，又求主引領我們，能就年底及下年度本堂各事宜，能清楚主的旨意，彼此聯絡，在合一中前行。
9月13日 (一)	靈命成長	感謝主在我們還作罪人的時候，已經揀選我們，將救恩與盼望賜給我們，讓我們在地上生活有意義。求主幫助我們，對主話語有渴求明白的心，在主愛中彼此連結，有生命不斷持續更新的渴望。
9月14日 (二)	失業人士	求主幫助一眾失業人士，能覓得合適工作，使他們的財政壓力得以消減。又求主供應他們日用飲食所需，差派我們作他們的好鄰舍，將主所賜給我們的，與他們分享，在分享中經歷主愛。
9月15日 (三)	本港疫情	求主幫助我們，縱使疫情還未過去，卻在黑暗有主的光作引領，心中能有平安與喜樂，能相信主一直引領我們前行；又求賜各醫護人員有健康的身心靈，在疫情環繞下，仍顯出對病人的關愛。
9月16日 (四)	世界疫情	有地區發現新型變種病毒。求賜生命的主，保守各國民眾免受死亡的威脅，使各國能堵塞病毒傳播的漏洞。又求主的恩典與醫治臨到各染疫者，使他們能接受合適治療並得以痊癒。
9月17日 (五)	長者啟發	長者啟發課程今日正式開始。感謝主讓我們能透過此課程，將滿有主愛的福音，與長者們分享，願主讓參與的長者們，能懷住開放的心去參與。又求主幫助事奉人員，有聖靈帶領，將主愛分享。
9月18日 (六)	患病肢體	求主幫助身體軟弱者，安慰與醫治他們，使他們的身心靈，都能因與主同在而剛強。亦求主幫助在院舍中正接受治療的病患，有康復的盼望，在防疫期間仍能感受到人的關愛。

鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！

總議會消息

本會訂於九月廿五日（禮拜六）下午三時在九龍堂聖堂舉行范甘霖牧師（The Revd John Michael Franklin）追思禮拜，邀得范牧師一九六四至一九七三年在循道中學及華英中學服務期間之學生分享，以及於一九六六年九月十四日在九龍堂與其一同被按立為屬管牧師之李炳光牧師證道。聚會中亦設有思念歷年來港差遣員之環節。敬希預留時間參加，一同懷緬有份奠立本會根基、策動及發展聖工、貢獻良多之差遣員。

循道愛華村服務中心社會福利部
二零二一年十月十六日（星期六）港島區賣旗日

需要你的支持

現為籌募循道愛華村服務中心社會福利部非津助服務美滿家庭中心（家庭輔導中心）、「心花放－困乏家庭支援計劃」及中心本部維修保養經費，機構獲准於 2021 年 10 月 16 日（星期六）上午 7 時至下午 12 時 30 分舉行賣旗籌款活動。是年度籌款目標為 90 萬，賣旗義工目標人數為 3,000 人。

現誠邀各弟兄姊妹抽空擔任賣旗義工或旗站站長（須參與所安排的訓練）；另懇請各位弟兄姊妹積極支持，親身/推介親朋報名擔任賣旗義工或 14 歲以下兒童連同家長參加親子義工賣旗計劃，完成後可獲證書乙張。

另設有小全張籌款，端賴各界人士鼎力捐助。凡捐款\$120 或以上，可獲贈小全張乙張，小全張主題為關懷，借助旗紙關心身邊人，提醒飲水、運動、微笑、休息，達至身心健康。借助微言細語，將正能量注入旁人，或許令他人帶來一點快樂，暖在心頭。

現誠邀閣下參與賣旗日之義工或/及捐贈款項，有興趣請掃瞄 QR code 填妥表格，或聯絡劉子瑩小姐（電話：2558 0108）。再次感激閣下對循道愛華村服務中心社會福利部的支持！



（小全張）

#捐款方法：轉帳（香港匯豐銀行：567-174099-012）或以劃線支票（抬頭「循道愛華村服務中心賣旗籌款」或“Methodist Epworth Village Community Centre Flag Day”），將入數紙/支票連同個人聯絡資料一併交回賣旗辦事處，以便寄發收據（一百元或以上的捐款收據可作減免稅項之用）

~~~~~

本會信徒培訓部主辦

**《門徒》聯合畢業典禮**

本會第廿七屆《門徒》聯合畢業典禮已於二〇二一年六月十五日（主日）下午三時正在本會九龍堂（九龍油麻地加士居道四十號）完滿舉行。當日大會拍攝相片已存放於雲端硬碟內，請於十月十八日（主日）或之前到以下連結或掃瞄二維碼下載：<https://reurl.cc/jj8LAED>



**盟約門徒守約者聯合聚會**

本會第十九屆守約者聯合聚會已於二〇二一年七月十一日（主日）下午三時正在本會九龍堂（九龍油麻地加士居道四十號）完滿舉行。當日大會拍攝相片已存放於雲端硬碟內，請於十月十八日（主日）或之前到以下連結或掃瞄二維碼下載：<https://reurl.cc/XW71Ee>



本會宣教牧養委員會屬下  
家庭牧養事工執行委員會主辦

**婚盟慶典——鸞鵲情深頌主恩**  
✠ 執子之手，與子偕老，同慶婚盟 ✠

鸞鵲能夠情深，幾十年相依相偎，是因著愛。基督信仰中的愛，包含「約」的親密連結，結婚便是夫婦在上帝面前認定對方，訂立盟誓。  
誠意邀請你和另一半參與訂於 2022 年舉辦之「婚盟慶典」，重溫盟誓，分享在上帝愛中建立及維繫的關係，藉此激勵本會會友建立對婚姻的忠貞。

日期：2022 年 2 月 13 日（主日）

時間：下午 3 時正

地點：本會九龍堂（九龍油麻地加士居道 40 號）

對象：婚齡達 30 年或以上及獲堂主任推薦之本會信徒夫婦。

內容：婚盟慶典，重溫婚姻旅程，再次與神立約，共證主恩。

名額：12 對夫婦

費用：每對 \$1,000，費用包括化妝、花球襟花、製作見證集及活動相片紀錄。

截止日期：2021 年 10 月 18 日（禮拜一）

簡介會：2021 年 11 月 20 日（禮拜六）下午 3 時在本會九龍堂舉行。務必出席！

備註：名額有限，本小組保留最終決定權。

請於本會網站 [www.methodist.org.hk/news/activities/](http://www.methodist.org.hk/news/activities/) 下載報名表

查詢請致電聯絡總議會辦事處許曼芝女士（3725 4531）或李栢怡女士（3725 4532）

~~~~~

香港循道衛理宗婦女聯會
退修日 2021

主題：逆境同行 — 接納·順服·堅持

日期：二〇二一年十一月六日（禮拜六）

時間：上午九時半至下午一時

地點：循道衛理聯合教會香港堂一樓正堂
（地址：香港灣仔軒尼詩道 36 號）

分享嘉賓：陳淑娟牧師

簡介：現任香港基督教會宣道堂堂主任，長期致力於服事基層、關懷貧窮、結連社區與教會，近年更著有《教會無牆的震撼轉化》一書。

陳牧師曾患上驚恐焦慮症，在病情反覆及治療過程中，讓她一再經歷上帝的恩典和醫治，因此在堅守服事崗位之餘，亦積極與需要情緒支援的人士分享信仰。

收費：\$30（包括工作包）

內容：信仰分享、個人見證、靜修操練等

報名：網址 <https://forms.gle/nLgVyLtMhvRuVr2k6>

查詢：61573041

備註：

1) 請各堂會盡量以團體名義報名及繳交費用。

2) 費用於當天繳交，報名後如未能出席亦需繳交費用。

3) 因應香港政府對聚會人數的規定，是次退修日名額有限，聯會將按香港堂可容納人數作最終決定權。

4) 聯會因應疫情變化有可能作出相應調動，屆時將會按時通知參加者。

MEM 循道衛理佈道團 主辦

2021 年 9 月份 MEM 祈禱會
(以實體及 Zoom 同步進行)

日期：2021 年 9 月 15 日 (星期三)

時間：晚上 7:00 - 8:00

地點：香港灣仔皇后大道東 271 號衛斯理大樓十七樓

祈禱會主題：MEM 福音月會

若有查詢或有關 Zoom 登入資料，請致電 3725 4566 或電郵 admin@mem.hk 與本團同工聯絡。熱切期待您的出席，一同彼此守望，為疫情、為 MEM 佈道事工禱告！

「要靠著聖靈，隨時多方禱告祈求，並要為此警醒不倦，為眾聖徒祈求。」以弗所書 6:18

請 柬

謹訂於主降二〇二一年九月廿六日 (主日) 下午七時正在

龍油麻地加士居道四十號本會九龍堂舉行接納

堂區會吏任遠輝先生為總議會會吏及

堂區牧師李少媚女士為屬管牧師

暨按立

總議會會吏 張苑心女士 為屬管牧師典禮
趙秀娟女士

恭請

香港中文大學崇基學院神學院院長

葉菁華教授證道

敬候

光臨同頌

上主鴻恩

香港基督教

循道衛理聯合教會

會長

林 津

暨全體同人

敬約

註：1．鑑於新型冠狀病毒疫情仍未完全消退以及政府之限聚令措施，在九龍堂舉行之按立典禮亦作現場直播之安排

(<https://www.methodist.org.hk/Ordination&ReceivingService>)，方便選擇留在家中之弟兄姊妹參加。

- 2．凡依照本會〈總議會教牧人員選訓附則〉，由本會派送指定神學院接受訓練者，畢業後由本會調派指定崗位工作，稱為總議會宣教師；如總議會牧師部對其工作表現及學習情況均感滿意，得提請總議會代表部通過按立為本會總議會會吏。總議會會吏工作兩年後，可向牧師部申請成為屬管牧師候選人，如牧師部對其工作表現滿意，得提請總議會代表部通過按立為本會屬管牧師。

- 3．本會各堂所聘請之堂區宣教師，依照本會〈堂區宣教師附則〉之規定，可轉任總議會宣教師或堂區會吏；總議會宣教師依章可按立為總議會會吏及屬管牧師；堂區會吏亦可依章轉任總議會會吏或堂區牧師；堂區牧師依照本會〈堂區牧師附則〉之規定，可轉任本會「屬管牧師」。

Live Broadcast
現場直播



愛華村堂經常聚會概覽表

二零二一年九月份

主日學 (高小級)	主 日	上午十一時四十五分	201 室
主日學 (中小級)	主 日	上午十一時四十五分	三樓舊廈
主日學 (初小級)	主 日	上午十一時四十五分	301
主日學 (幼稚級)	主 日	上午十一時四十五分	三樓舊廈禮堂
聖經學堂	主 日	上午十時三十分	302 室
早堂詩班	主 日	主日早堂崇拜後	303 室 練詩
午堂詩班	主 日	上午九時三十分	203 室 練詩
主日祈禱會	主 日	上午八時十五分	301 室
兒童崇拜	主 日	上午十一時十五分	511 室
EYS	暫停 (每月第二、四主日)	上午十時正	301 室
彼得團契	每月第四主日	下午二時正	301 室
Sunkids 初中/高中	禮拜六	下午三時正	203 室/三樓舊廈
Sunkids 拾·傘 (大專)	禮拜六	下午七時三十分	三樓舊廈
兒童天地團契	禮拜六	下午三時正	二樓小禮堂
週六祈禱會	禮拜六	上午十時十五分	203 室
週六晚堂祈禱會	每月第一個禮拜六	週六晚堂崇拜後	二樓禮堂
約拿單團契	每月第二、四個禮拜六	下午六時三十分	203 室
基督少年軍	禮拜五	下午七時三十分	幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室
基督少年軍家長義工小組	每月第一個禮拜五	下午七時三十分	301 室
探候團	禮拜四	上午十時正	探訪
敬拜隊	主 日	上午九時四十五分	三樓舊廈禮堂
葡萄園團契	小組形式 (請聯絡宣教同工)	下午八時正	三樓舊廈
愛華知心派	每月第三個禮拜五	下午七時三十分	301 室
婦女團契	每月第二、四個禮拜六	下午二時三十分	301 室
大衛團契	每月第一、三主日	下午二時三十分	三樓舊廈禮堂
長青天地	9 月 30 日 (每月一次)	下午二時正	511 室
愛金事家庭	每月第四個禮拜三	上午十時正	小禮堂
巴打團契	每月第四個禮拜六	下午六時三十分	203 室
成年團契	每月第四主日	上午十時三十分	202 室

下週六及主日崇拜事奉人員

	週六早堂崇拜 (上午十一時正)	週六晚堂崇拜 (下午六時正)	早堂崇拜 (上午九時正)	午堂崇拜 (上午十一時十五分)	兒童崇拜 (上午十一時十五分)
主席	陳美恩姊妹	蔡靜儀姊妹	鄧清麟弟兄	溫可奇弟兄	鄧詠琴姊妹
講員	宋寶琮牧師	林偉強義務教士	林偉強義務教士	林偉強義務教士	廖靄蕊姊妹
讀經	江志雄弟兄	蘇詠茵姊妹	潘桂芳姊妹	李可詩姊妹	溫悅澄姊妹
主題	僕 人 智 慧 · 顯 露 美 善				
經文	箴言 31 : 10-31 ; 馬可福音 9 : 30-37 ; 雅各書 3 : 13-4 : 3 · 7-8 上				

愛華村堂同工

主 任	: 王澤堂牧師 (電郵地址: ctwong@methodist.org.hk)
宣教師 (部分時間)	: 湯新龍先生 (電郵地址: sinlung.tong@epw.methodist.org.hk)
宣 教 師	: 許志富先生 (電郵地址: tov.hsu@epw.methodist.org.hk)
宣 教 幹 事	: 宋寶琴姑娘 (電郵地址: pkum29@yahoo.com.hk)
宣 教 幹 事	: 陳慧英姑娘 (電郵地址: carmen.chan@epw.methodist.org.hk)
宣 教 幹 事	: 羅曉晴姑娘 (電郵地址: chmi.law@epw.methodist.org.hk)
行 政 助 理	: 何婉琪姑娘 (電郵地址: becky.ho@epw.methodist.org.hk)
會 計 幹 事	: 盧麗嫦姑娘 (電郵地址: april.lo@epw.methodist.org.hk)
庶 務 員	: 陳玉女士
義 務 教 士	: 林偉強先生 (電郵地址: patrick@wisewide.net)

地址: 香港柴灣柴灣道一百號三樓

電話: 2898 3697 傳真: 2556 2249

電郵: epworth@epw.methodist.org.hk

網址: http://epw.methodist.org.hk